

Schriftlicher Zusatz  
zur  
III. Konferenz 1868  
d. 2. August — in Ulm.

Aufgabe.

Gründliche Erfassung der Ob-  
erwähnten Substantiven der  
Liste vor der feinsten Sprach-  
prüfung in der Classe 2. Klasse.



Verfasser von Lehrb. Rittinger auf  
dem Realtheat. des Herzogs Carl  
in Ulm.

Lehrbuch.

H. Landwehr.

1. Buch, 2. Aufl.,  
3. Aufl.

u.

Kurz der feinsten Wörter

Wort u: acher, frach, fratz, Katz, Karaktee, kap, flas,  
rath, rass (in d. d.) gatts, wasser; ras, mast  
gatts, walts, saffs, waps, lafs, bass, baks.



mind ä: ältor (sub Altar, sub Altar) bät, blät, dah, fäs (sup),  
fäl (D. Fall) häls, hämor (jämur), hämor, Penäl,  
märh (sub Markt), märht, marhen (in Marktung),  
säh (D. Sied), sätz, smälz, stäl, wäl (D. Wall)  
sätz (D. Satz) snäl (supfulla); swärz, wäts (wäts)  
näs (sup), hält, stäht, swap; wäts (inustau)  
bäls (bullen).

mind ä: wämp, slämp, wän, zän, dän (Zung, Zän).

mind ä: hämpf, dämpf, gät (sup), gäs, häd (sup),  
gäs (sup) dän (sup) bät (in bank) dät (sup)  
kräht (Äran Zil) bät (Lund); hä (Län) häd (sup).

mind ä: häst.

mind ä: blätsu (slatter), mäde (Mistur), mäde (Mey Salom).

mind e (ē) eppel, kemel, vœbrœnt (vorbrœnt), greet (gewent)  
kœnt (stœnt); zœms, dœmpfs, (zœfimen, Zœngfau).

mind ä: äht (Zustand), älläg (allenthalben),

mind ö: jœmor (jämur) jœmros (jämuru),

mind ö: lö (Luffen),

mind u: tubak (Tabak).

Lang a in mindur bekonter Silba

blibt a: durgan, kreutzgan, voarmars (Normars)  
haudak, Krystalglass, köofahrt, zeugschaft  
rossamarē (Rohmarin), vorlads (vorladen),  
vœlargo (infragen).

mind s: monot (Monat), nœsmat (Nimmunt) bestment,  
bœrgament, sacrament, thœmos.

mind ä: wœnähth,

mind ü: dübati,

mind ö: holendœ.

Lang a in supbekonter Silba



blibt â: stât, stâr, bâr (d. f. u. n. s.), sâl (d. t. u. l.), wâl,  
snâbl, sâbl, någl, krâgs; bâr (b. u. r.) brâr,  
smâl, klâgs, sâgs, frâgs, sâds, sabs, (s. f. u. b. u.)  
snalys (s. f. u. l. l. u.) sâlts, mâls.

wird â: mây (m. a. y.)

wird aâ: aâs (d. u. s.), aâse, aâdre (d. i. d. l. u. r.) aâtsm (s. f. u. s. m.)  
braâk (d. i. d. b. r. a. f. t.), baâr (d. i. d. b. a. r.), fraâg (f. r. a. g.)  
gfaâr (g. f. a. r.), kaâr (d. i. d. k. a. r.), jaâr (j. a. r.) maâs  
d. i. m. a. a. d., d. i. p. m. a. s.), maâl (m. a. a. l. i. m. m. l.) maâlsv  
(m. a. l. s. v.), naâdl (n. a. d. l.), naât (n. a. t.), naâkbr  
(n. a. k. b. r.), plaâg (p. l. a. g., s. p. r. a. a. k. (d. i. d. r. a. f. t.) & traâs  
(t. r. a. s. v.) saâf (s. a. f.) slaâf (s. l. a. f.) swaâgsv (s. w. a. g. s. v.)  
(s. w. a. g. s. v.) straâf (s. t. r. a. f. t.), swaâb (s. w. a. b.)  
spaa (s. p. a. a.), saâm (s. a. m.), saât (s. a. t.);  
waâr (w. a. r.), jaâ (j. a.), daâ (d. a.), waâ (w. a.).

wird sâ: gsâs (g. s. a. s.), ssâft (s. s. a. f. t.)

wird â (â) sâd (s. a. d.) wâd (w. a. d.) hâd (h. a. d.) oft a. u. f. k. e. n. d. z. b.  
i. n. d. e. r. h. a. n. d., f. a. n. s. (f. a. n. s.) frâz (f. r. a. z.)

wird â: hâfsv (h. a. f. s. v.).

wird a: drap (d. r. a. p.), rab (r. a. b.) rabbs (r. a. b. s.).

wird sô: sô (s. o.).

Sang â in mindir batontur vilts

blibt a: mittâg, monât, mordeât (m. o. r. d. e. f. a. t.), kamrâd,  
soldât;

wird aâ gmoœraâth (g. m. o. e. r. a. a. t. h.) frukjaâr (f. r. u. k. j. a. a. r.)  
altaâr (a. l. t. a. a. r.); donnaâ (d. o. n. n. a. a.)

wird e: sonteg, meteg, gresteg, od. aftermeteg (a. f. t. e. r. m. e. t. e. g.)  
dosteg, freiteg, samsteg, burge (b. u. r. g. e.) sephe,  
(s. e. p. h. e.) bille (b. i. l. l. e.) arse (a. r. s. e.).



Kürze in fußbetonten Silben

- bleibt e: ketten, weis, mezzu, heiser, vetter, dehe;  
 weides (widen), streides (studen), deides (deken) sehs.  
 wird a: feist (fist) wald, häre, lähre (liren), fläht,  
 späte, pfähter, trapp, säheg, dräheg; källor.  
Kürze in lange  
 wird eä: bäss (bisen) feäss, feald, geald, meäl, leäde.  
 kneäht, häre, läbs, stäls, reägs, leäts  
 wäbs, säags, biäts, träts, kneäts, bläro  
 (blisen); feäst (fist) reäst (reist) rüst, Rüst.  
 w. ää: gääl (galt).  
 w. eä: feähter (fehter)  
 w. ê: brēt (brut), nēt (Nutz).

Kürze in minder betonten Silben

- bleibt e: dekbett, wascheist (Waschbiter), sperrkettam,  
 hädfest (hinfest), ibordehe (ibordeten), complex  
 (Kunzabrade).

Länge in fußbetonten Silben

- bleibt e: beer, (burru), beet (beipbrut) hegel, fliegel,  
 wird a: statts (stift), gatts (gast)  
 wird äfö: stöts, göts  
 wird ae: slae (slen) snäe (snen) kläe (klen) sae (sen)  
 sael (salen), aër (aer)  
 wird ä: mähr (maer) sår (sar) sår (in aeren) swår (swaer)

Länge in minder betonten Silben

- wird s: kasts, stioq (stige), bods, hemol (himel)  
 bruder (brüder), morder (mörder), gebt, nems,  
 bräng, falls, trago, treffs, ständs, fends, hēns;  
 fällt omb: bsofs, trofs, gsaibs, pfiffs, quäbst, gosels,  
 gnuss (gnust) glängs (geltingen), grup (garn).



Nützliche in fortbauender Silbe

bleibt i: flich, sicks, strich, firs, siffs; silber,  
brill (brille) bibel (bibel), blitz (blitz)  
sitze (sitzen) zittern (zittern) bist (bist).

wird i: gift, fis (fisch), bis (bis) strich, spitze (Spitze)  
witz (Witz) schnit (Schnitt), pliz (Platz), trit  
Tritt, grif (Griff) sif (Siff) mil (Milch),  
zuid (Zuid) duil (duell) mist (Mist).

wird ie: tuht (Tuch).

wird e (e) hemel (Himmel) heid (Heid), stem (Stem) blod

wird e blent (blent), rend (rend) gretze (gretze),  
senke (senke) wente (wente), trente (trente)  
nexo (nexo)

wird e greo (Greo), weo (Weo)

wird se: foeste (foeste)

wird si: geit (geit) geist (geist).

Nützliche in winterbauender Silbe

wird e: wöner (Wöner) böte (böte) sneidre (sneidre)  
Larin, saftig (saftig), borsteg (borsteg) zierleg (zierleg)  
Luf, manisele (manisele) zänkös (zänkös).

füllt und: rösel (rösel), hoete (hoete) matere (matere) lenē

wird d: regament, destolire (destolire), ~~spaxire~~ <sup>(Linn)</sup> ~~gagere~~.

Nützliche in fortbauender Silbe

bleibt i: egt, bibel, Nissel, rigel, wis, glid, digre (digre)  
zwickel, vich (vich), smid, spiel, zel, dil (dil).

wird io: biaz, wiaz, stiaz, dier (dier), lise (lise), zio (zio)  
sid (zufönluf. Linnwort, fem.) od sui) dis od dai (dis)  
sides (sides) giss (giss) siss (siss), biols (biols)  
mir (mir) dir (dir), ior (ior) sidre (sidre).



langt

mind i: vill (will), smitte (Affunde)

mind es: deans (dinne);

mind ui: fruit (frucht) knui (Kinn) gopui (Geffinn)  
sui (af fard) hui (anfærurstan hitthui) guist (gust)

Langt in mindar belontur tilba

mind is snisr misdr (Sinnr mindar), volþó lisc.

Langt in foght belontur tilba

blibl o: oho (off), woll (Woll), won (Winn); from, kom,

bomp (bompr), foffo (foffu), boffo (boffu),  
hops (lofn), solls (sollu), wolls (mollu), son (binn)

mind o: hólz (holz), bólz (bolz) stólz (stolz), frös (froff)

slös (slöf), spöt (zoll) köpf, zöpf, löp, köp,  
göld; höld (holt); knöpf (knuff); dohle (woll)

mind u: lutt (fott) suöt (suff) deuths (brottu);

mind ea: ~~noare, doare, spöara (zorn) doar (zorn)~~  
~~foads (offordu) noadros (murtion) noare (mord)~~

mind e: wellot (mollu)

mind i: firre (farnor)

Langt in mindar belontur tilba

blibl o: slöshöp (slöshoff) salfot; vöthoms, pflögdeoff  
(flögdeoff), sömpfoagot (sinnfoagot) hærform  
(hærform) millwot.

mind aō: treulaōs, bodslaōs (trulob, bodulob)

mind o: herrogot (herrogot)

mind ā: abādeāk (abdeāk)

mind i: fädsuos (herffis) firraāth (herroth)

fallt ant: carle (herrolin) alise (herrofin)

mind āa welscāarn (herffloru)



Lanz O in fests betonte Silben

bleibt o : söhn (sohn) söhl, öf, höhl, vögl, böds,  
hof, drög; wöhns, fröhns, kreond (Krommungs-  
höls, geöhls (geöffnen), mös (Mooß).

mind o : bott (der Lot), holls (folkn), dolls (röfln) <sup>adts</sup>  
mind <sup>ad</sup> : bäcrer (Lofrer) v aërlauf, (Morlauf), v aërfär  
(Morfär) v aërhäer (nosfer), - aëv-öfr.

Lanz O in minder betonte Silben

bleibt o : slosshöf, sumpfvögl, französ, ambös; heeryög  
(Herzog) forvög (forvöggen); aëvflög.

mind <sup>ad</sup> : stangbäons (Kangbafnu) &

mind o : provisor, Fronisor, doctor, vifridator (Wifridator)

u.

Lanz U in fests betonte Silben

bleibt u : nubst (Nubst) mustre (Mistru), zuckru, supps,  
bucl (Buck), nuss, wurzl; snupps, zupps, dupps &

mind u : lüft, düft, flüs, güs, brüet, bruch, wüer, wüer,  
stürm, wüer, dürst, dürst (fürm) rüht  
büs (Lüft) früht, süch (Büch) süht (Lüft).

mind o : döm, stöm, kröm; stönd (Stünd) grönd, bönd,  
sömpf, stömpt, lömpf, wöndre, plöndre,  
lönz (Lünz), sprön, rön, bönt (brint) smözt  
höd (Hünd) pföd (Hünd).

mind o : moss (müß) mollu (Müllu), bromls (brömm)

mind u : bush, Dush (Düß) flush (flüß), bla

Lanz U in minder betonte Silben

bleibt u : <sup>nicht</sup> weadrag (Wendrag) ömzug (Ömzug), zas, zi  
armbrust, hängurak (hängurak)

mind e : houshalten, wöisön (Wöisön) kläädön, waldön.  
fabrüzieren

mind o : kapsözön, kuzüzön

fällt unt : akhäat (accurat).



Lang u in festbetonter Silbe

bleibt u: ur, ufer, stüb, nüd, struel, spue, ur-  
spron, stüv (Mür), düv, füm).

wird u: bus (Lüb) kus (Kuf), rus (Ruf), fus (Fuf)  
bruder, stuel, grub, plug, rus (Ruf),  
fluch (Fluf), grass, russ, blut, gut,  
buck, ruck, brust (die Brust) Krug (Krug)  
gnug, yinn, Klug (Klug).

wird ö: ohel (Hafel), öglück (Zuglück) nö, mit  
öö blöm (Blüm), dö (Füm).

Lang u in minder betonter Silbe

wird u: starkmüt (Mütmüt) sömrukt.

wird e: hädse (Hämflü), verählen (Früfling)  
verführen (Müfling) erdihlen, Erdfling

Umlaute  
ö

Kurz ä in festbetonter Silbe

bleibt ä: bät (Läuf), sättel (Tütel), wäldere (Wälder). wäve  
(Füwäve).

wird e: behere (Lüder), Lüder sebol; zemo (Züfmen)

wird es: seeg (Läuf) bseeg (Lüfling), steoll (Tütel)  
prechtog (Zrüfling), mechtog (Müfling); aufelere  
(Lüfling) zedle (Züfling).

wird ê (ë): hêre (Fürt) swêre (Füwäve) swêr (Füwäve)  
krêz (Krüze).

wird ä: hämre (Füwäve), häre (Füwäve)

Lang ä in betonter Silbe

bleibt ä: häs, säfer

wird ää: gespräh (Güf) sädele (Füfling)

wird äi: mäis (Müfling) sais (Füfling)

wird ê (ë): glêere, redere (Lüder), negl (Nügel) wêle (Füfling)  
gêno (Füfling)



mind ää: säägs (sigen), kääfer (käfer), swäär (swärer).  
wäägs (wägen) gäärs, wäärs

mind ää: blaäst (bläst) / blaest (bläst) staält (stahl) graaät (gerät).

ö.

Kurz ö lütel in betonten Piltu:

mind e: gepett, seppor, hell (hölle), yell (zölln), slessen.

mind ö: röck, stöck

mind ö: köpf (Kopf) / köpff (Köpf) / köpff (Köpf)

mind ää: märtel (Mirtel)

mind o: stopol (Stoppel)

Lang ö lütel in freibetonten Piltu

mind ö: gröt (Grüt)

mind e: hül (Hül) / efo (Efo) / kënëg (König)

mind ae: baes (Baes) / blaed (Bläd) / haepot (Haepot)

in minderbetonten Piltu:  
mind ää: aufleäos (Aufleös)

mind ae: önaeteg (Innöffig).

ü.

Kurz ü in freibetonten Piltu:

lütel mind e: hütte (Hütte) / sissol (Sissol) / sliissol (Sliissol) / bissol (Bissol)  
sittlo (Sittlo) / filllo (Filllo) / wirgs, birgs (Birgs)

mind i: gwürz, wüerst (Gwürz) / Wüerst

mind e: sprēn (Sprēn) / grēnd (Grēnd)

Lang ü in freibetonten Piltu  
mind io: wüert (Wüert) / sioss (Sioss) / hiots (Hiots) / liogs (Liogs)

mind es (es) / gred (Gred) / gswöre (Gswöre)

mind io auf in biopre (Biopre) / diopre (Diopre) / küfnor (Küfnor)

brüddor (Brüddor) / fioss (Fioss) / bris (Bris) / gmiss

(Grümpa) / biss (Biss) / miss (Miss) / wiote (Wiote)

mind u: stuch (Stuch) / muck (Muck) / bruch (Bruch) / nuss (Nuss)

mind ää se: färps (Färps) / vaweseg (Vaweseg)

CA



# Doppellaute.

ei.

## In fohstentur Dilla:

blibt ei: seib (seiba) leih (leifa), meil (meila); bleibs,  
sneis, treibs, pleifs, feirs; weiss, weit, reif;

wird si: blai (blai), bil (bil), preis, floiss, speis;  
raih, weit, etc

wird se: seeno (seina) weno (wina) reeno (reina)  
oe (ae) hoemo (hoina) raef (raif). foend (foind) woe (woin).  
moestse (muista) floes (floufa) oec (oufa) gmoec (gmooufa)  
gmoet (gmoit - ui: zueh (zuefa), drui (drui)

## ei in miff fohstentur Dilla

wird o (e) hoawot (hooufa) faulot (faulfa), arbat (arbaft),  
fraels (fraelfa) amf fraele, - vögale (vögale)  
hondle, hondle (hondla (hondla)).

eu

wird si: leit (leita), leitse, seifse; seins (seina).

wird ae haef (haifa) fraes (fraifa), strae (strafa), laegne (laegna)

wird se frend (freind)

wird ui stuir (stuir), suir (suifa), fuir (fuifa), gruis  
(gruina), uir (uifa), uisr (uisra), huise (huifa);

au

## in fohstentur Dilla

wird ao (ao) : haof (haifa), aog (aoufa), laob, raoh; daoga (daoufa)  
staob, praob, daob (daoufa), daofs (daoufa) haos  
(haoufa) haos (haoufa) blaō (bloufa).

wird so: misos (moufa), so (soufa) broon (broufa)

wird ou: brout (broufa), mous (moufa) haus (haoufa) houfs (houfa)

maul (maoufa), baup (baoufa), brouh (broufa)

wird ae: daefe (daoufa) daefs (daoufa)

wird u: duos (duoufa), uffe (uoufa)



in foßbetonten Wörtern

- inird æ hæsse (Kaiser)
- inird æ mæny (Münz, die Wirt),
- inird œ ~~gyl (Gälte)~~ möe (der Mui) lœb (Laib), söets (Süß),  
rœ (Rein) wœs (Wisp); wœd (Waid).
- inird æ bæer (der Bauer).

au

in foßbetonten Wörtern

- inird = si: mois (Müß), lais (Lüß), kreiter (Krüter),  
hoit (Hüter), gail (Gälte) brach (Brüch)
- inird se: teiso (Tüß), = zemo (Zümmen) ruf.
- inird e: zemo (Züßzümmen) terno (Trümmen).

v. Consonanten.

a. Aspiration;

f fällt aus: mō (mug), tūo (yufur), slā (pflagen) gnūo (yung)  
moars (morga)

inird h: mæch (müch), doech (düch), soech (süch).

inird inigspöba: glōmpag (lümzig), gōmuck (Stimm), smalz (offenbar)  
gswoggo (zum Stimmigen bringen).

k inird h: bako- (backen)

inird g: nagot (nachten) nakt, g. segt (yufalt); glogo (Glocken)  
trag (Trag)

ch fällt aus: sellego (selbst) wellen (welfen); i (if) di (if) milt (milt)  
mit (mit); denāo (denen); wihle (wiltlich) siche-  
le (sichlich), ehle (ehlich), wärle (welflich) net (net)

inird x: waa (Wass) ax (Luff) bit (Luff).

b. Zungenlaut;

d fällt aus: weero (wirden); zioe (Zier) mso (Mond) ähno (afndu).

t inird d: ried (Rit) mändel (Mantel) siud (Süd).



f fällt un<sup>b</sup>: färps (firpsin) blush (blüps).

C. Lixpantant;

b fällt un<sup>b</sup>: ges (yabin), gi (giab); bus Liba), näs (jubau).  
âsteigo (abstignu) âtomu (abtomu) âhaups (abhaups)

p fällt un<sup>b</sup>: säfle (säffle v. säyfle)

mind b: budol (Büdel), bërole (Furca), rabe (Ruzze),  
tabo (Lazgen).

# mind impref: sif (Siff) grif (Griff) pfif (Piff).

Sjmalglanta;

e fällt un<sup>b</sup>: cüst, wüst, wood (Mort); wäts (mustau), zæst (Zerst)  
swät (Swaetz); mäte (Mortin).

u mind t: pâr (Parr) nâr (Narr); stâr (starr) gâr (Garr);  
dâr (darr).

ll mind l: stäl (Stall), sâl (Sall), zöl (Zoll)

l mind ll: fetlegs (Fleisch), witt (Willt)

n fällt un<sup>b</sup>: hâd (Hand), hêd (Aind), wêd (Wind), (sôs (son)  
ses (sön); gspres (Gespess) se slis (süßfläp)  
bîs Libu, hîro (hiru); mât (Mant) hâ (han)  
ærs (Aers) akob (ankob); nesme (Nimmant).

n mind impref: nâst (Nest)

m fällt un<sup>b</sup>: hœle (Höle)

m mind impref: hâmsu, hâmsu (Amsu).

Reivantant.

k fällt un<sup>b</sup>: ganzo (ganzu) stands (stanzu), wârre (wârre)

mind b: grusbo (grus)

j mind e: esto (jüst)

w fällt un<sup>b</sup> od. mind b: (les od. leb) der Linn.

s fällt un<sup>b</sup>: gwes (gimpu) deor (deor), dio (dio)



S. wird &: list, mäst, dierst, stöst, göst; spreng, spilet  
 (gülden) härtspiel.

S. wird &: stad, gestanz; last &

Zihsflantz:

& bleibt inw. S. wird S: nās(naß), fās(faß) &

S. fällt out: lso (lassen).

S. wird &: flötz (Lops).

& bleibt inw. ifra Herantromy.

P. Auxionblafra.

Conjugation des Verbums "geben."

Das Verbum "geben" dieses Wortes sind nach dem  
 frisy. Dualit. "gi", "gsabs", "gsa".

Indicativ. Conjunctiv. Conditionalis. - Ind. - Conj. - Condit.

	Gegenwart (Präsens)		Mitvergangenheit
Sgl.	i gi	ich geb	ich hätt gäb
	du gisst	d- gsabs	dieser Zeitform in der des Perfectis.
	er gisit	e- gäb	mit hso ges
Pl.	wir gesbs	w- gesbs	
	ir gesbst	i- gesbst	
	sis gesbs.	s- gesbs	

	Perfect		Plusquamperfect
Sgl.	hso gsa	hätt gsa	hso gsa hätt
	höst "	hätbst "	höst gsa "
	höt "	hätb "	höt gsa "
	hend "	hätbs "	hend gsa "
	hend "	hätbst "	hend gsa "
	hend gsa	hätbs "	hend gsa "







1. Ind:                      2. Conj:                      3. Condit:  
 a. geseandliff, b. geseandliff, a. ge.      b. Bifm.      a. ge. b. Bifm.

Futurum.

Igl.	mirde pin - wære sse	Wieder Indic:	mirde pin - wære sse
	mirde pin - wære st "	"	mirde pin - wære st "
	mirde pin - wære d "	eor weor sse	mirde " - wære d "
	mirde pin - wære s "	"	mirde " - wære s "
	mirde pin - wære st "	"	mirde " - wære st "
	mirde pin - wære s "	"	mirde " - wære s "

Futurum exactum

Wif allu Modelforman: "gemafan pin"  
 in Afmibiffen: "gawes sse" udniff: "gse sse."  
 Geseandliff: "pi" "mirde" sse; "pin" "mirde" sse.  
 Sub Participle des Präsens: "A"

2. Afm.

~~for wite of fias.~~

Igl.	spit wite thus.	Wieder Indic:	spit - that god
	spit - thus st	"	spit - that st -
	spit - thus d	thus	spit - that -
P.	spit - thus	"	spit - that -
	spit - thus st	"	spit - that st -
	spit - thus.	"	spit - that -

Imperfect: spit "mirde" hoo thus.  
 Perfect: "fubrogiffen" - hoo thus.  
 Plusquam: "fubrogiffen" - thus od "thoã" - "hoo thus"  
 od. "thoã kiet."

Futur: "diefunb" thus.  
 Futur ex. "thus hoo"  
 Imperativ: "thus, thus"

CS



3. Gisfan. Lutat. gund-gsö.

Ind. Conj. Cond.  
Präsens

Sgl.	gisfa - gong	Min Ind.	günya - gong sö
	gisfa - gasti		günyaf - gongst -
Pl.	gisfa - gatt	er gong	günya - gong -
	gisfan - gonga	"	günyun - gonga -
	gisfa - gongst	"	günyat - gongst -
	gisfan - gonga	"	günyun - gonga -
	Imperf.	"gonga." Pluquamp.	ber gonga.
	Perfect		Fatur. - "gsö.
	Fatur exact. "gonga sre."		
	Imerat. - "gong, gant"		

4. Gisfan. Lutat. stand, stö-statt.  
Präsens.

Sgl.	gisfa - stand	Min Ind.	ständer - stand
	gisfa - stast		ständerst - standst
Pl.	gisfa - statt	er stand	ständer - stand.
	gisfan - stands	"	ständerun - stands
	gisfa - standst	"	ständerst - standst
	gisfan - stands	"	ständerun - stands.
	Imperf.	"gstand" Futur	stas.
	Perfect		Futur ex. - gstand sre
	Pluquamp.	Imper. - gstand stast!	

5. Gisfan. Lutat. hö - hend.

Sgl.	gisfa - hö	Min Ind.	hitta - hött
	gisfa - höst		hittst - höttst
Pl.	gisfa - höt	er höb	hitta - hött
	gisfan - hend	"	hittun - hött
	gisfa - höt	"	hittat - höttst
	gisfan - hend	"	hittun - hött



Imperfect } Conj. "hoo kehht." - Condit. "hett kehht."  
 Perfect }  
 Plusquamperf. } hoo Futur exact. "kehht hoo"  
 Futur } Imperativ. "hääb - hääbot!"

6. Römian - iniv. "höns - hö"

	Ind.	Conj.	Condit.
Singl.	hän - hō	hän hōn	hōntu - hōt
	hāst - hōst	hāst hōst	hōntst - hōstst
	hā - hō	hām hōt	hōntu - hōt
Pl.	hānn - hōns	hōnn hōts	hōntu - hōts
	hōnt - hōntst	hōnt hōntst	hōntu - hōntst
	hōnn - hōns	hōnn hōts	hōntu - hōts

Imperfect } Conj. "hoo höns." - Condit. "het höns."  
 Perfect }  
 Plusquamperf. } hoo hōns. Futur: "h wää hōns."  
 Futur exact. "wää hōns hoo." Imper. "hā - hōnt!"

7. dārfen. dāht dārf.

	Ind.	Conj.	Condit.
Singl.	dārf	dāht	dāht
	dārfst	dāhtst	dāhtst
	dārf	dāht	dāht
Pl.	dārf	dāhts	dāhts
	dārfst	dāhtst	dāhtst
	dārf	dāhts	dāhts

Imperf. } hō dārf - Condit. "het dārf"  
 Perfect }  
 Plusquamperf. } hō hō dārf - "hätt hō dārf."  
 Futur: "dārf." Futur ex. "dārf hoo."  
 Imperativ: "dārf! - dārfst!"



8. Wissen. Lütel: wiss - wöess.

Ind. Conj. Cond.

Präsens

Igl.	wöes	wiss	wist
	wöest	wissast	wistast
	wöest	wisse	wist
Pl.	wisso	wiss	wist
	wissat	wissat	wistat
	wisso.	wiss	wist

Imperf. } gwisst.  
 Perfect }  
 Plusquam. hoo gwissst. heht. Imperat. "wiss! - wissat!"  
 Futur: wöer wissa  
 Futur ex. gwissst hoo"

9. Müssen. Lütel: müess - möss.

Präsens.

Igl.	möss	müess	müessst
	möest	müessast	müessst
	möss	müest	müessst
Pl.	müssso	müssso	müssso
	müssat	müssat	müssat
	müssso	müssso	müssso

Imperf. } hoo gmüssst.  
 Perfect }  
 Plusquam. hoo gmüssst. heht. Imperat. "müss! - müessat!"  
 Futur: müessso"  
 Futur ex. gmüssst hoo!"

10. Mögen. Lütel: mä.

Igl.	mä	mög	mêht
	mäst	mögast	mêht
	mä	mög	mêht
	mögs	mögat	mêht
	mögat	mögat	mêhtat
	mögs	mögs	mêht

Imperf. } hoo gmêht;  
 Perfect }  
 Plusquam. hoo gmêht heht. Imperat. "mög! - mögat!"  
 Futur: mögs.  
 Futur ex. gmêht hoo.



Ein Uebersicht von der Declination der Substantive u. Adjektive.

A. Substantive.

Hier kann im Allgemeinen gesagt werden:

1. In Casusfällen werden nicht immer verändert der Substantiv- selbst denen der alten Form- der Declination des Artikel und yodrück;
2. Der Artikel werden immer nicht oft ausgelassen;
3. Der Genitiv der männlichen Geschlechter fast nie ohne „s“;
4. In selben Ausdr. wird nicht selten umgekehrt n. Suffix der Kasus gebraucht, od. auf und hilfsam Stoffsynonomenb gesagt.
5. Statt des Accusativs wird beim männlichen Geschlecht oft der Nominativ geführt, z. B.: Was hast du gegessen? U. der Regel. Man hat die Arbeit und bezahlt? der Regel.

Gut

Beispiele:

a. auf alter Form männlichen Geschlecht.

I. Die Knecht  
 's Knechts losn } De lös vo deam Knecht  
 'em Knecht } 'in Knecht sse lös  
 do Knecht fünfzig die Knecht.

II. Die Knecht  
 Die Knecht lös } de Knecht ixer lös  
 die Knecht } De lös vo de Knecht  
 Die Knecht

b. auf der neuen Form weiblichen Geschlecht.



In Mala.

Sing. N. D' seel  
 Genit. { D' seel  
 des seels ier leaba  
 vo de seels ierom leaba  
 D. D' seel  
 A. D' seel

Plur. N. D' seels  
 G. { D' seels ier leaba  
 vonde seels ierom leaba  
 D. De seels  
 A. D' seels

Singul. ierom Wäpfun ierom füßl: Gafflußk,  
 Singular unfalta, Plural unfalten Lotm.

In Jamd.

Sing. N. s'hemad  
 G. { s'hemad's  
 deom hemad sae  
 am hemad / von deom hemad saem  
 D. m'hemad  
 A. s'hemad

Plur. N. s'hemadr  
 G. { s'hemadr  
 in oben.  
 D. de hemadr  
 A. s'hemadr

Adjective.

Männlich.

Sing. N. Die brave bus  
 G. { s'bravs busbs saemöttr  
 deom bravbusbsae  
 smöttr von deom bravbusbs  
 D. deom bravbusbs  
 A. { deom bravo b — auf  
 D' brav bus

Plur. N. Die brave busbs  
 G. { de brave busbs ier  
 deome brave geßfl.  
 D. de brave busbs  
 A. de brave busbs

Weiblich. In Spure d' Luft.

Sing. N. Die duire frucht  
 G. D' duire frucht ierogüte  
 D. D' duire fr. — in oben.  
 A. de duire fr. —  
 Pl. de duire frucht  
 D' duire fr. — ier  
 deome duire fr. — von  
 de duire fr.

Wüßl. Gafflußk. Die fette hörn.

Sing. N. s'fett hörn  
 G. s'fett's hörn's — deom fett's hörn's sae  
 vo deom fett's hörn  
 D. deom fett's hörn  
 A. des od. s'fett hörn  
 Pl. Die fette hörn  
 G. deor fette hörn (in oben)  
 D. deome fette hörn  
 A. Die fette hörn.





# Hauptformen der Fürwörter

a. Dingfürwörter

Singl.                      Plural

1. Person	ij	i	mir	wir
	mirum	me	unser	unsere
	mir	me	unser	unsere
	ninf	mê	unser	unsere

2. Pers.	du - du	ih	ih
	dünne	de	de
	du	ih	ih
	du	ih	ih

3. Pers.	a. männlich	b. weiblich	c. pflichtl.
	er	er	es
	er	er	es
	ih	ih	ih
	ih	ih	ih

b. Diefürwörter.

Sgl.	Plur.
mir - mae	unser - unsere
du - das	unser - unsere
ih - sae	ih - unser

Sgl.	Pl.
mir - meck	ih - ureck
du - deck	unser - sireck od. sireck
ih - seek	unser - unsere

hinterwörter fürwörter.

der - der	dem - dem	der - der
di - di	de - de	des - des
der - des	des - des	des - des







2. Ordebyggeslindes.

ast - asten, - astens  
zwoet - zwoeten - der andere  
zest - zest  
der zwanzeft

W  
Pöfling am 19. Juli 1860.

Adolf Pöfling